

## Bibliographie

Cette bibliographie couvre à la fois les profils Personnes en demande d'asile et Personnes réfugiées de *Carnets de route* <https://carnetsderoute.info>

---

211. (s. d.). *Aide pour les fournitures scolaires*. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.211qc.ca/assistance-materielle-et-logement/aide-pour-les-fournitures-scolaires>

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023a). *Envoyer de l'argent à l'étranger*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/paiement/envoyer-argent-etranger.html>

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023b). *Ouvrir un compte de banque*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/activites-bancaires/ouvrir-compte-banque.html>

Agence du revenu du Canada. (2022). *Allocation canadienne pour enfants*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations-enfants-familles/allocation-canadienne-enfants-aperçu.html>

Agence du revenu du Canada. (2023a). *À quoi servent les impôts*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/programmes-educatifs/quoi-servent-impots.html>

Agence du revenu du Canada. (2023b). *Mise à jour de vos renseignements auprès de l'ARC Changer votre*

*adresse*. Gouvernement du Canada. [https://www.canada.ca/fr/agence-](https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/sujets/tout-votre-declaration-revenus/comment-changer-votre-adresse.html)

[revenu/services/impot/particuliers/sujets/tout-votre-declaration-revenus/comment-changer-votre-adresse.html](https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/sujets/tout-votre-declaration-revenus/comment-changer-votre-adresse.html)

Agence du revenu du Canada. (2023c). *Prestations, crédits et impôts pour les nouveaux arrivants*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/impot-international-non-residents/particuliers-depart-canada-entree-canada-non-residents/nouveaux-arrivants-canada-immigrants.html#DVPDR>

AGIR Montréal. (2023). *Guide à l'intention des prestataires de services qui interviennent auprès des personnes trans+ et non-binaires migrantes et réfugiées*. [http://agirmontreal.org/wp-content/uploads/2023/05/Soutien-au-personnes-trans-v.FR-v.FINAL2\\_-1.pdf-1-1.pdf](http://agirmontreal.org/wp-content/uploads/2023/05/Soutien-au-personnes-trans-v.FR-v.FINAL2_-1.pdf-1-1.pdf)

Aide juridique de Montréal Laval. (2023). *Aide juridique en Droit de l'immigration*.

<https://www.aidejuridiquedemontreal.ca/services-aide-juridique/droit-immigration/>

ASFC. (2021). *Vue d'ensemble du programme des renvois*. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/transparency-transparence/pd-dp/bbp-rpp/pacp/2020-11-24/orp-vpr-fra.html>

ASFC. (2022a). *Protégez vous contre la fraude*. Gouvernement du Canada. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/pyaf-pvcf-fra.html>

ASFC. (2022b). *Renvoi du Canada*. Gouvernement du Canada. <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/rem-ren-fra.html>

ASFC. (2023). *Réfugiés et demandes d'asile*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies.html>

AXTRA. (s. d.). *Alliance des centres-conseil en emploi*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse

<https://axtra.ca/alliance/>

Bastien, M., & Jobin-Théberge, A. (2022, février). *Les étapes post-acceptation de la demande d'asile*.

*Dans le cadre d'un webinaire*. <https://cerda.info/les-etapes-post-acceptation-de-la-demande-dasile/>

Béchar, J., & Mason, R. (2020). *La protection des réfugiés au Canada*.

<https://lop.parl.ca/staticfiles/PublicWebsite/Home/ResearchPublications/BackgroundPapers/PDF/2020-50-F.pdf>

Bombardier, A., & Richard, V. (2021). *Soutien psychosocial aux personnes en demande d'asile. Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA*. PRAIDA - CERDA. [https://cerda.info/wp-content/uploads/2021/05/q-a-web-praida\\_54394400.pdf](https://cerda.info/wp-content/uploads/2021/05/q-a-web-praida_54394400.pdf)

Canada Visa. (2021). *Immigration au Québec : Certificat de sélection du Québec*.

<https://www.canadavisa.com/fr/quebec-immigration-quebec-selection-certificate.html#:~:text=Le%20CSQ%20est%20un%20document,autorit%C3%A9s%20f%C3%A9d%C3%A9rales%20C3%A0%20l'immigration.>

Centre de formation professionnelle Marie-Rollet. (2023). *Élèves étrangers*. Gouvernement du Québec.

<http://www.cfpmr.com/admission/elevs-etrangers/>

Centre de services scolaire de la Région-de-Sherbrooke. (2022). *Les choix au 2e cycle du secondaire*.

Gouvernement du Québec. <https://cssrs.gouv.qc.ca/services/pedagogie-et-parcours-scolaire/choix-et-cheminements-scolaires>

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020a). *Formation à un métier semi-spécialisé (FMS)*. Gouvernement du Québec. <https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-a-un-metier-semi-specialise-fms/>

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020b). *Formation préparatoire au travail (FPT)*.

Gouvernement du Québec. <https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-preparatoire-au-travail-fpt/>

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (s. d.). *La formation professionnelle au Québec*.

Gouvernement du Québec. Consulté 10 mars 2023, à l'adresse

<https://international.servicescsmb.com/formation-professionnelle/>

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (2023). *Inscription*. Gouvernement du Québec.

<https://www.cssmb.gouv.qc.ca/inscription/>

Centres de justice de proximité. (2023). *Services*. <https://www.justicedeproximite.qc.ca/services/>

CERDA. (2022). *Bien-être et santé mentale des personnes réfugiées*. <https://cerda.info/bien-etre-et-sante-mentale-des-personnes-refugiees/>

CERDA, PRAIDA, & SHERPA. (2023). *Le PFSI : favoriser l'accès aux soins de santé*. CERDA.

<https://cerda.info/dossier-pfsi/>

CISR. (s. d.). *Instructions importantes à l'intention des demandeurs d'asile*. Gouvernement du Canada.

Consulté 13 février 2023, à l'adresse [https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-](https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf)

[asile/Documents/ClaDemGuideInstruct\\_f.pdf](https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf)

CISR. (2012). *Fondement de la demande d'asile (Formulaire à remplir par les personnes qui demandent l'asile au Canada)*. Gouvernement du Canada.

[https://irb.gc.ca/fr/formulaires/Documents/RpdSpr0201\\_f.pdf](https://irb.gc.ca/fr/formulaires/Documents/RpdSpr0201_f.pdf)

CISR. (2018). *Directives numéro 8 du président : Procédures concernant les personnes vulnérables qui comparaissent devant la CISR*. Gouvernement du Canada. [https://irb.gc.ca/fr/legales-](https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx)

[politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx](https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx)

CISR. (2020). *Instructions pour envoyer des documents par voie électronique à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR)*. Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/instructions-envoyer-documents-electronique.aspx>

CISR. (2021a). *Demander l'asile—2. Remplir le formulaire Fondement de la demande d'asile.*

Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index2.aspx>

CISR. (2021b). *Demander l'asile—3. Recueillir et présenter des éléments de preuve.* Gouvernement du

Canada. <https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index3.aspx>

CISR. (2021c). *Demander l'asile—4. Assister à votre audience.* Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index4.aspx>

CISR. (2021d). *Guide de l'appelant.* Gouvernement du Canada. [https://irb.gc.ca/fr/appels-](https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RefAppGuide.aspx)

[refugies/Pages/RefAppGuide.aspx](https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RefAppGuide.aspx)

CISR. (2021e). *Instructions importantes à propos de votre appel d'une décision de la Section de la protection des réfugiés rejetant votre demande d'asile.* Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RadSar00Instruct.aspx>

CISR. (2022a). *Audiences virtuelles à la Section de la protection des réfugiés – Guide à l'intention des parties.* Gouvernement du Canada. [https://irb-cisr.gc.ca/fr/legales-](https://irb-cisr.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-audiences-virtuelles-guide.aspx)

[politique/procedures/Pages/spr-audiences-virtuelles-guide.aspx](https://irb-cisr.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-audiences-virtuelles-guide.aspx)

CISR. (2022b). *Comment soumettre des documents à la SPR.* Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc21>

CISR. (2022c). *Demander l'asile—1. Présenter une demande d'asile.* Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index.aspx>

CISR. (2022d). *Demander l'asile—5. Recevoir votre décision.* Gouvernement du Canada.

[https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-](https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index5.aspx#:~:text=La%20CISR%20ne%20pourra%20pas,des%20motifs%20de%20cette%20d%C3%A9cision.)

[asile/Pages/index5.aspx#:~:text=La%20CISR%20ne%20pourra%20pas,des%20motifs%20de%20cette%20d%C3%A9cision.](https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index5.aspx#:~:text=La%20CISR%20ne%20pourra%20pas,des%20motifs%20de%20cette%20d%C3%A9cision.)

CISR. (2022e). *Guide du représentant désigné—3. Responsabilités des RD*. Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/guide-representant-designe.aspx#toc3>

CISR. (2022f). *La jurisprudence sur la définition de réfugié au sens de la Convention et de personne à protéger—Chapitre 14 : Personnes à protéger*. Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/ressources-juridiques/Pages/RefDef14.aspx>

CISR. (2022g). *L'approche concernant la mise au rôle à la Section de la protection des réfugiés*.

Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/demandes-asile/Pages/spr-priorites-miseaurole.aspx>

CISR. (2022h). *Présence de mineurs dans la salle d'audience*. Gouvernement du Canada.

<https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc42>

CISR. (2022i). *Représentants désignés*. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/index.aspx>

CISR. (2023). *Régions*. Gouvernement du Canada. <https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/contact3.aspx>

CIUSSS de la Capitale-Nationale. (2023). *Banque d'interprètes de la Capitale-Nationale*. Gouvernement du Québec. <https://www.ciusss-capitalenationale.gouv.qc.ca/services/bicn>

CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'île-de-Montréal. (2023). *PRAIDA (Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile)*. Gouvernement du Québec.

<https://www.ciussscentreouest.ca/programmes-et-services/praida-programme-regional-daccueil-et-dintegration-des-demandeurs-dasile/>

CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal. (2020). *Banque interrégionale d'interprètes*. Gouvernement du Québec. <https://ciusss-centresudmtl.gouv.qc.ca/propos/qui-sommes-nous/leadership-et-innovations/banque-interregionale-dinterpretes>

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, M., Turcotte-Plamondon, M., Wolofsky, T., Leloup, X.,

Merry, L., & Rose, D. (2021). *Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec*.

Institut Universitaire SHERPA. <https://sherpa-recherche.com/realisations/publications/parcours-dinstallation-des-demandeurs-dasile-au-quebec/>

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, Manuel, Turcotte-Plamondon, Marianne, Wolofsky, Tamar,

Leloup, Xavier, Merry, Lisa, & Rose, Damaris. (2021). *Le parcours d'installation des demandeurs*

*d'asile au Québec*. [https://sherpa-recherche.com/wp-](https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/2021/11/installation_demandeurs_asile_Cleveland_Hanley.pdf)

[content/uploads/2021/11/installation\\_demandeurs\\_asile\\_Cleveland\\_Hanley.pdf](https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/2021/11/installation_demandeurs_asile_Cleveland_Hanley.pdf)

CNESST. (s. d.-a). *Paye*. Consulté 10 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/salaire-paye/paye>

CNESST. (s. d.-b). *Présence au travail, pauses et repos hebdomadaire*. Consulté 25 septembre 2023, à

l'adresse [https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/horaire-travail/presence-au-](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/horaire-travail/presence-au-travail-pauses-repos-hebdomadaire)

[travail-pauses-repos-hebdomadaire](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/horaire-travail/presence-au-travail-pauses-repos-hebdomadaire)

CNESST. (s. d.-c). *Registre des titulaires de permis d'agence*. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse

[https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/demarches-formulaires/agences-placement-personnel-](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/demarches-formulaires/agences-placement-personnel-recrutement/permis-agences/registre-titulaires-permis-agence)

[recrutement/permis-agences/registre-titulaires-permis-agence](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/demarches-formulaires/agences-placement-personnel-recrutement/permis-agences/registre-titulaires-permis-agence)

CNESST. (s. d.-d). *Situations justifiant le dépôt d'une plainte*. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse

[https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/service-clientele/plaintes-recours/situations-justifiant-depot-](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/service-clientele/plaintes-recours/situations-justifiant-depot-dune-plainte)

[dune-plainte](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/service-clientele/plaintes-recours/situations-justifiant-depot-dune-plainte)

CNESST. (2021a). *CNESST*. Gouvernement du Québec. <https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr>

CNESST. (2021b). *Retrait préventif*. [https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/milieu-travail-](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/milieu-travail-sain/grossesse-allaitement/retrait-preventif)

[sain/grossesse-allaitement/retrait-preventif](https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/milieu-travail-sain/grossesse-allaitement/retrait-preventif)

CNESST. (2023). *Salaire minimum au Québec : 15,25 \$ l'heure.*

<https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/salaire-paye/salaire/salaire-minimum>

Collectif Bienvenue. (2023a). *Cours d'anglais et de français et des ateliers abordables pour adultes.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/360059053872-Cours-d-anglais-et-de-fran%C3%A7ais-et-des-ateliers-abordables-pour-adultes>

Collectif Bienvenue. (2023b). *Le guide de bienvenue. Comment trouver un avocat pour votre procédure de demande d'asile.* [https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/4404792386068-](https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/4404792386068-Comment-trouver-un-avocat-pour-votre-proc%C3%A9dure-de-demande-d-asile)

[Comment-trouver-un-avocat-pour-votre-proc%C3%A9dure-de-demande-d-asile](https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/4404792386068-Comment-trouver-un-avocat-pour-votre-proc%C3%A9dure-de-demande-d-asile)

Collectif Bienvenue. (2023c). *Le guide de bienvenue. Éducation (adultes et enfants) et garde d'enfants.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309272-Education-and-Childcare>

Collectif Bienvenue. (2023d). *Le guide de bienvenue. Emplois, travail et finances.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309332-Employment-Financial-Information>

Collectif Bienvenue. (2023e). *Le guide de bienvenue. Immigration.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360004740531-Immigration>

Collectif Bienvenue. (2023f). *Le guide de bienvenue. Logement.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005315991-Logement>

Collectif Bienvenue. (2023g). *Le guide de bienvenue. Services sociaux et communautaires.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309312-Services-sociaux-et-communautaires->



Collectif Bienvenue. (2023h). *Le guide de bienvenue. Soins de santé.*

<https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309252-Healthcare>

Collectif Bienvenue. (2023i, octobre 26). *Comprendre la demande d'asile.*

Collective for Gender+. (2022). *Community-based Research & Data Justice Resource Guide.* UBC ORICE.

<https://orice.ubc.ca/wp-content/uploads/sites/43/2022/06/2022-Gender-Guide-1.pdf>

Comité sectoriel de main-d'oeuvre en tourisme. (2023). *Demandeurs d'asile.*

<https://cqrht.qc.ca/initiatives/projet-maillage-demandeurs-d-asile/demandeurs-2/>

Commission canadienne des droits de la personne. (2022). *Qu'est-ce que la discrimination?*

<https://www.chrc-ccdp.gc.ca/fr/droits-de-la-personne/quest-ce-que-la-discrimination>

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. (2023). *Charte des droits et libertés*

*de la personne.* <https://www.cdpedj.qc.ca/fr/vos-droits/lois-qui-protigent-vos-droits/charte>

Commission des services financiers et des services aux consommateurs. (2018). *Alerte à la fraude—*

*L'arnaque d'assurance-crédit.* [https://fcnb.ca/fr/nouvelles-et-activites/alerte-a-la-fraude-](https://fcnb.ca/fr/nouvelles-et-activites/alerte-a-la-fraude-larnaque-dassurance-credit)

[larnaque-dassurance-credit](https://fcnb.ca/fr/nouvelles-et-activites/alerte-a-la-fraude-larnaque-dassurance-credit)

Commission des services juridiques. (s. d.). *L'aide juridique.* Consulté 6 février 2023, à l'adresse

[https://www.csj.qc.ca/commission-des-services-juridiques/aide-juridique/Quest-ce-que-aide-](https://www.csj.qc.ca/commission-des-services-juridiques/aide-juridique/Quest-ce-que-aide-juridique/fr)

[juridique/fr](https://www.csj.qc.ca/commission-des-services-juridiques/aide-juridique/Quest-ce-que-aide-juridique/fr)

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-a). *Accélérer la réunification familiale pour les enfants séparés.*

Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/accelerer-reunification-enfants-separes>

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-b). *Membres de la famille exclus.* Consulté 1 septembre 2023, à

l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/membres-de-famille-exclus>

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-c). *Réunification familiale—Options pour les réfugiés*. Consulté

18 août 2023, à l'adresse <https://ccrweb.ca/fr/reunification-familiale-options-refugies>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2013). *Énoncé du CCR concernant les Peuples autochtones*.

<https://ccrweb.ca/fr/enonce-peuples-autochtones>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2018). *Membres de la famille exclus : Guide pratique*.

<https://ccrweb.ca/fr/membres-famille-exclus-guide-pratique>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2019). *Réunification familiale pour les réfugiés : Guide pratique*.

<https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/refugee-family-reunification-practical-guide-fr.pdf>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2021). *Projet pilote pour les membres de la famille exclus*

*Informations pratiques*. <https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/117-9-d-pilote-practical-info-fr.pdf>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2022). *Les réfugiés acceptés : En attente et séparés de leur famille*.

[https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/rapport\\_refugies\\_acceptes\\_2022.pdf](https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/rapport_refugies_acceptes_2022.pdf)

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023a). *Enjeux liés aux demandeurs d'asile. Mise à jour—Octobre*

2023. Document interne

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023b). *Processus initiaux pour les demandeurs d'asile*.

<https://ccrweb.ca/fr/infographie-processus-preliminaire>

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023c, octobre 19). *Refugee Claimants Issues*.

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023d, octobre 20). *Enjeux demandeurs d'asile*.

Cour fédérale. (2019). *Les sursis au renvoi- Notes pour l'allocation à l'Association du Barreau du Comté*

*de Carleton*. [https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/medias/discours/les-sursis-au-renvoi--notes-pour-lallocation-a-lassociation-du-barreau-du-comte-de-](https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/medias/discours/les-sursis-au-renvoi--notes-pour-lallocation-a-lassociation-du-barreau-du-comte-de)

carleton#:~:text=La%20Cour%20f%C3%A9d%C3%A9rale%20peut%20prononcer,une%20v%C3%A9ritable%20d%C3%A9cision%20de%20refus.

Cour fédérale. (2022). *Comment présenter une demande d'autorisation et de contrôle judiciaire (Immigration)*. <https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/se-representer-seul/guides-sur-la-pratique/comment-presenter-une-demande-dautorisation-et-de-contrôle-judiciaire-immigration>

Croix Bleue Medavie. (2016). *Programme fédéral de santé intérimaire. Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé*. IRCC.  
[https://docs.medaviebc.ca/providers/guides\\_info/Manuel-dinfromation-lintention-des-professionnels-de-la-santé.pdf](https://docs.medaviebc.ca/providers/guides_info/Manuel-dinfromation-lintention-des-professionnels-de-la-santé.pdf)

Croix Bleue Medavie. (2022). *Programme fédéral de santé intérimaire—Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé au Canada*. <https://s3.ca-central-1.amazonaws.com/ircc-resources/help-centre-docs/Manuel-d%E2%80%99information-%C3%A0-l%E2%80%99intention-des-professionnels-de-la-sant%C3%A9-Canada.pdf>

Croix-rouge canadienne. (2023). *Retrouver votre famille*. <https://www.croixrouge.ca/nos-champs-d-action/retablissement-des-liens-familiaux-%e2%80%93-retrouver-votre-famille/retrouver-votre-famille>

Directeur de l'état civil. (2020). *Déclaration de naissance*. Gouvernement du Québec.  
[https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/naissance/Declaration\\_naissance.html](https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/naissance/Declaration_naissance.html)

Directeur de l'état civil. (2022). *Qu'est-ce que l'union de fait, le mariage et l'union civile?* Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/mariage/Types->

unions.html#:~:text=L%27union%20de%20fait%20existe,%C3%AAtre%20mari%C3%A9es%20ni%  
20unies%20civilement

Directeur de l'état civil. (2023a). *Changement de la mention du sexe*. Gouvernement du Québec.

<https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-sexe.html>

Directeur de l'état civil. (2023b). *Changement de nom*. Gouvernement du Québec.

<https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-nom.html>

Directeur de l'état civil. (2023c). *Insertion au registre de l'état civil du Québec d'un acte fait hors du Québec*. Gouvernement du Québec. <https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/insertion-acte.html>

Dumas, J. (2021, septembre 24). Un couple fraudé après avoir demandé un prêt de 3000\$. *Journal de Montréal*. <https://www.journaldemontreal.com/2021/09/24/un-couple-fraude-apres-avoir-demande-un-pret-de-3000-1>

Éducaloi. (s. d.). *Aide-mémoire—Module 6 : Prévoir les conséquences sur le statut d'immigration*.

Consulté 16 février 2023, à l'adresse [https://educaloi.qc.ca/wp-content/uploads/formation/Formation\\_victime\\_violence\\_conjugale/outils/Aide\\_memoires\\_module6.pdf](https://educaloi.qc.ca/wp-content/uploads/formation/Formation_victime_violence_conjugale/outils/Aide_memoires_module6.pdf)

Éducaloi. (2019). *Déclaration de revenus : Quelques rappels*. <https://educaloi.qc.ca/actualites-juridiques/declaration-de-revenus-quelques-rappels/>

Éducaloi. (2023a). *Accident du travail : Démarches, recours et indemnités*.

<https://educaloi.qc.ca/capsules/accident-du-travail-demarches-recours-et-indemnite/>

Éducaloi. (2023b). *Aide sociale : À savoir avant de faire une demande*.

<https://educaloi.qc.ca/capsules/aide-sociale-avant-faire-demande/>

Éducaloi. (2023c). *Droit du travail : Règles générales*. <https://educaloi.qc.ca/categories/droit-travail-regles/>

Éducaloi. (2023d). *La célébration du mariage au Québec*. <https://educaloi.qc.ca/capsules/la-celebration-du-mariage-au-quebec/>

Éducaloi. (2023e). *Le consentement aux soins d'un mineur de 14 ans ou plus*.  
<https://educaloi.qc.ca/capsules/le-consentement-aux-soins-dun-mineur-de-14-ans-ou-plus/>

Éducaloi. (2023f). *Le dossier de crédit*. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-dossier-de-credit/>

Éducaloi. (2023g). *Le renouvellement et la hausse de loyer*. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-renouvellement-de-bail-et-la-hausse-de-loyer/>

Éducaloi. (2023h). *Le secret professionnel*. <https://educaloi.qc.ca/capsules/le-secret-professionnel/#:~:text=L'information%20doit%20%C3%AAtre%20partag%C3%A9e,information%20n'est%20plus%20confidentielle.>

Éducaloi. (2023i). *Logement*. <https://educaloi.qc.ca/categories/logement/>

Éducaloi. (2023j). *Transition de genre : Est-ce couvert par l'assurance maladie?*  
<https://educaloi.qc.ca/capsules/transition-de-genre-est-ce-couvert-par-lassurance-maladie/>

Emploi et Développement social Canada. (2022). *Numéro d'assurance sociale*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/numero-assurance-sociale.html>

Emploi et Développement social Canada. (2023a). *Assurance-emploi et prestations régulières—Êtes-vous admissible*. Gouvernement du Canada.  
<https://www.canada.ca/fr/services/prestations/ae/assurance-emploi-reguliere/admissibilite.html>

Emploi et Développement social Canada. (2023b). *Mon dossier Service Canada*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/mon-dossier.html>

Énergir. (2023). *Changement d'adresse*. <https://energir.com/fr/affaires/espace-client/nous-joindre/changement-d-adresse#:~:text=Communiquez%2Dnous%20votre%20nouvelle%20adresse,ni%20de%20fermetu re%20de%20dossier.>

Envisioning Global LGBT Human Rights, Ontario Council of Agencies Serving Immigrants, & Rainbow Health Ontario. (2018). *Making an LGBTI Refugee Protection Claim in Canada*. [https://ocasi.org/sites/default/files/making-lgbti-refugee-protectoin-claim-canada\\_0.pdf](https://ocasi.org/sites/default/files/making-lgbti-refugee-protectoin-claim-canada_0.pdf)

Fédération de l'habitation coopérative du Québec. (s. d.). *Programmes et subventions*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://fhcq.coop/fr/programmes-subventions>

Fédération des caisses Desjardins du Québec. (2015). *Comment comprendre mon talon de paie?* <https://www.desjardins.com/qc/fr/conseils/comment-comprendre-talon-paie.html>

First Nations Health Authority. (s. d.). *Territory Acknowledgements*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://www.fnha.ca/Documents/FNHA-Territory-Acknowledgements-Information-Booklet.pdf>

francois.charron.com. (2023). *Vague de fraude Facebook : Des offres de prêts financiers entre particuliers*. <https://francoischarron.com/reseaux-sociaux/facebook/vague-de-fraude-facebook-des-offres-de-prets-financiers-entre-particuliers/RuZatJrjlb/>

Gagnaire, Anne. (2013, février 1). Le mariage et l'union civile, quelles différences? *La Presse*. <https://www.lapresse.ca/vivre/dossiers/le-mariage/201302/01/01-4617406-le-mariage-et-union-civile-quelles-differences.php>

Gervais, Lisa-Marie. (2023, juin 1). Le réseau scolaire estime avoir «perdu la bataille de la francisation».

*Le Devoir*. <https://www.ledevoir.com/societe/792120/immigration-le-reseau-scolaire-estime-avoir-perdu-la-bataille-de-la-francisation>

Gouvernement du Canada. (2022). *Commission de vérité et réconciliation du Canada*.

<https://www.rcaanc-cirnac.gc.ca/fra/1450124405592/1529106060525>

Gouvernement du Canada. (2023a). *Comment fonctionne le Programme des parents et des grands-*

*parents?* Gouvernement du Canada. <https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1330>

Gouvernement du Canada. (2023b). *Comment puis-je faire un changement d'identifiant du sexe ou genre sur ma demande ou mon document?* Gouvernement du Canada.

<https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1253&top=32>

Gouvernement du Québec. (2018). *Motifs de signalement au DPJ*. [https://www.quebec.ca/famille-et-](https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/services-jeunes-difficulte-famille/protection-de-la-jeunesse/faire-un-signalement-au-dpj/motifs-de-signalement)

[soutien-aux-personnes/enfance/services-jeunes-difficulte-famille/protection-de-la-jeunesse/faire-un-signalement-au-dpj/motifs-de-signalement](https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/services-jeunes-difficulte-famille/protection-de-la-jeunesse/faire-un-signalement-au-dpj/motifs-de-signalement)

Gouvernement du Québec. (2019). *Quand un couple se sépare*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/separation-divorce/quand-couple-separe>

Gouvernement du Québec. (2022a). *Comment obtenir une consultation : Services de santé et services*

*sociaux de première ligne*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/services-de-sante-et-services-sociaux-de-premiere-ligne>

Gouvernement du Québec. (2022b). *Parrainage collectif d'une personne réfugiée à l'étranger*.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/parrainage-collectif>

Gouvernement du Québec. (2023a). *À propos de l'évaluation comparative*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/obtenir-evaluation-comparative/comprendre>

Gouvernement du Québec. (2023b). *Aide financière aux études*.

<https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes>

Gouvernement du Québec. (2023c). *Aide financière pour les cours de français à temps partiel pour les*

*personnes immigrantes*. <https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/cours-temps-partiel/personnes-immigrantes/aide-financiere>

Gouvernement du Québec. (2023d). *Apprendre le français*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/>

Gouvernement du Québec. (2023e). *Arrima – Services en ligne d'immigration et d'apprentissage du*

*français*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/services-en-ligne>

Gouvernement du Québec. (2023f). *Bienvenue à Francisation Québec*. Gouvernement du Québec.

<https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/>

Gouvernement du Québec. (2023g). *Centre local de services communautaires (CLSC)*. Gouvernement du

Québec. <https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/clsc>

Gouvernement du Québec. (2023h). *Conditions pour vous marier*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/mariage-union/mariage/conditions>



Gouvernement du Québec. (2023i). *Coût des études et aide financière*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/cegep/etudier/cout>

Gouvernement du Québec. (2023j). *Être considéré comme résident du Québec*. Gouvernement du

Québec. <https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes/prets-bourses-temps-plein/conditions-admissibilite/resident-quebec>

Gouvernement du Québec. (2023k). *Faire reconnaître ses compétences acquises à l'étranger*.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/emploi/reconnaissance-etudes-experience/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger>

Gouvernement du Québec. (2023l). *Faire reconnaître vos compétences acquises à l'étranger si votre métier ou profession est réglementé au Québec*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/par-organisme-reglementation>

Gouvernement du Québec. (2023m). *Formes de violence*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/violences/violences>

Gouvernement du Québec. (2023n). *Formulaires pour une demande d'aide financière*.

<https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/etapes-a-suivre-pour-presente-une-demande/formulaires-aide-financiere>

Gouvernement du Québec. (2023o). *Immigrer au Québec pour y faire affaire*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/immigrer-affaires>

Gouvernement du Québec. (2023p). *Intégration en emploi pour les personnes immigrantes ou issues d'une minorité visible*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/integration-emploi>

Gouvernement du Québec. (2023q). *Intervention du DPJ à la suite d'un signalement*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/protection-de-la-jeunesse/intervention-du-dpj-a-la-suite-d-un-signalement#:~:text=L'intervention%20du%20DPJ%20C3%A0,Choix%20des%20mesures%20de%20protection>

Gouvernement du Québec. (2023r). *Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/gouvernement/ministere/immigration>

Gouvernement du Québec. (2023s). *Montants des prestations d'aide sociale chaque mois*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/information-aide-financiere/montants-prestations-aide-sociale>

Gouvernement du Québec. (2023t). *Nouvel arrivant ou demandeur d'asile ? Une étendue de possibilités dans le réseau de la santé et des services sociaux*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/sante-services-sociaux/salon-virtuel-recrutement-nouveaux-arrivants-reseau-sante-services-sociaux>

Gouvernement du Québec. (2023u). *Obligation de fréquentation scolaire*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/education/prescolaire-primaire-et-secondaire/obligation-frequentation-scolaire>

Gouvernement du Québec. (2023v). *Obtenir les autorisations pour étudier au Québec*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/education/etudier-quebec/obtenir-autorisations>

Gouvernement du Québec. (2023w). *Parrainer un enfant à adopter*. Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/parrainer-membre-famille>

Gouvernement du Québec. (2023x). *Parrainer un membre de votre famille*. Gouvernement du Québec.

<https://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/immigrer-installer/regroupement-familial/demande/index.html>

Gouvernement du Québec. (2023y). *Personnes réfugiées au Canada*. Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/refugies-au-canada>

Gouvernement du Québec. (2023z). *Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale*.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale>

Gouvernement du Québec. (2023aa). *Programmes d'aide en emploi*.

<https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes>

Gouvernement du Québec. (2023ab). *Programmes d'immigration pour les travailleurs qualifiés*.

<https://www.quebec.ca/immigration/programmes-immigration>

Gouvernement du Québec. (2023ac). *Questions et réponses*. Gouvernement du Québec.

<https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/monespacepublic/aide/faqfrancisation>

Gouvernement du Québec. (2023ad). *Règles concernant les documents et les formats exigés*.

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/regles-documents-formats>

Gouvernement du Québec. (2023ae). *Relevé 1 : Revenus d'emploi et revenus divers*.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/travailler-fonction-publique/services-employes-etat/remuneration/aide-memoire-feuillets-impot/releve-1-revenus-emploi-revenus-divers>

Gouvernement du Québec. (2023af). *Se faire représenter dans ses démarches d'immigration.*

<https://www.quebec.ca/immigration/se-faire-representer>

Gouvernement du Québec. (2023ag). *Service d'intégration pour les personnes immigrantes.*

Gouvernement du Québec. <https://www.quebec.ca/immigration/service-integration-personnes-immigrantes>

Gouvernement du Québec. (2023ah). *Travailler temporairement au Québec.*

<https://www.quebec.ca/immigration/travailler-temporairement>

Gouvernement du Québec. (2024). *Apprendre le français.* Gouvernement du Québec.

<https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais>

Hanley, J. (2020, novembre). *Enjeux liés à l'emploi pour les personnes en demande d'asile en temps de COVID-19. Dans le cadre d'un webinaire CERDA.* <https://cerda.info/enjeux-lies-a-lemploi-pour-les-personnes-en-demande-dasile/>

Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme. (1987). *Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants.* Nations Unies.

<https://www.ohchr.org/fr/instruments-mechanisms/instruments/convention-against-torture-and-other-cruel-inhuman-or-degrading>

Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme. (2009). *Le droit à un logement convenable.*

[https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS21\\_rev\\_1\\_Housing\\_fr.pdf](https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS21_rev_1_Housing_fr.pdf)

Holder, A. T. E. (2016). *You're Not Gay Enough : The Experiences and Challenges of LGBTQ Refugees During the Asylum Determination Process in Toronto* [Ryerson University].

[https://rshare.library.ryerson.ca/articles/thesis/You\\_re\\_not\\_gay\\_enough\\_the\\_experiences\\_and](https://rshare.library.ryerson.ca/articles/thesis/You_re_not_gay_enough_the_experiences_and)

\_challenges\_of\_LGBTQ\_refugees\_during\_the\_asylum\_determination\_process\_in\_Toronto/1466

3439

Hydro-Québec. (2023). *Changer d'adresse*. <https://www.hydroquebec.com/residentiel/espace-clients/demenagement/changer-adresse.html>

Indigenous Directions. (s. d.). *Reconnaissance territoriale*. Université Concordia. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse <https://www.concordia.ca/indigenous/resources/reconnaissance-territoriale.html>

Interac Corp. (2023). *Virement Interac*. <https://www.interac.ca/fr/consommateur/produits/virement-interac/>

IRCC. (2017a). *Considérations d'ordre humanitaire*. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/considerations-ordre-humanitaire.html>

IRCC. (2017b). *Évaluation des considérations d'ordre humanitaire : Membres de la famille de fait*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residence-permanente/circonstances-ordre-humanitaire/traitement/evaluation-membres-famille-fait.html>

IRCC. (2017c). *Programme fédéral de santé intérimaire : À propos du programme*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire.html>

IRCC. (2019a). *Demande de contrôle judiciaire par la Cour fédérale du Canada*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/controle-cour-federale.html>

IRCC. (2019b). *Permis de séjour temporaire (PST) : Admissibilité et évaluation*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residents-temporaires/permis/admissibilite-evaluation.html>

IRCC. (2019c). *Section d'appel des réfugiés*. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/role-canada/section-appel-refugies.html)

[citoyennete/services/refugies/role-canada/section-appel-refugies.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/role-canada/section-appel-refugies.html)

IRCC. (2020a). *Aide aux époux ou conjoints qui sont victimes de maltraitance*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/maltraitance.html>

IRCC. (2020b). *Délai prescrit d'un an – Toutes les provinces sauf le Québec—Processus de la demande*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/reinstallation/personnes-charge/un-an/tout.html#a9>

IRCC. (2020c). *Examen des risques avant renvoi*. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/examen-risques-avant-renvoi.html)

[citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/examen-risques-avant-renvoi.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/examen-risques-avant-renvoi.html)

IRCC. (2020d). *Guide de présentation d'une demande de réunification de membres de la famille à*

*l'étranger dans le cadre du délai prescrit d'un an*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5578-demande-traitement-visant-membres-famille-cadre-delai-prescrit.html>

IRCC. (2021). *Prêts de transport*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/procedures-transport.html>

IRCC. (2022a). *Demande de résidence permanente présentée au Canada : Personnes protégées et réfugiés au sens de la Convention [IMM 5205]*. Gouvernement du Canada.  
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5205-demande-residence-permanente-presentee-canada-personnes-protgees-refugies-convention.html>

IRCC. (2022b). *Documents de statut d'immigrant*. Gouvernement du Canada.  
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/documents-statut.html#exemple-dda>

IRCC. (2022c). *Présenter une demande de citoyenneté canadienne*. Gouvernement du Canada.  
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/citoyennete-canadienne/devenir-citoyen-canadien.htm>

IRCC. (2022d). *Recourir aux services d'un représentant en immigration et en citoyenneté*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/representant-immigration-citoyennete.html>

IRCC. (2023a). *Changement d'adresse – Immigration et citoyenneté*. Gouvernement du Canada.  
<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/changement-adresse.html>

IRCC. (2023b). *Comment puis-je remplacer mon document du demandeur d'asile?* Gouvernement du Canada. <https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1478>

IRCC. (2023c). *Comprendre le statut de résident permanent*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/comprendre-statut-rp.html>

IRCC. (2023d). *Demande d'admissibilité au Programme fédéral de santé intérimaire (PFSI)*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-admissibilite-programme-federal-sante-interimaire.html>

IRCC. (2023e). *Demande d'une vérification du statut (VDS) ou de remplacement d'un document d'immigration*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-verification-statut-remplacement-document-immigration.html>

IRCC. (2023f). *Demander l'asile depuis le Canada : Permis de travail et d'études*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/travail-etudes.html>

IRCC. (2023g). *Demander le statut de réfugié depuis le Canada : Qui peut présenter une demande*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/admissibilite.html>

IRCC. (2023h). *Dispenses liées à la biométrie*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/gestion-identite/biometriques/dispenses.html>



IRCC. (2023i). *Examen médical des demandeurs de la résidence permanente*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/medical-police/examens-medicaux/exigences-residents-permanents.html>

IRCC. (2023j). *Formulaire Web d'IRCC : Communiquez avec nous en ligne*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/formulaire-web.html>

IRCC. (2023k). *Guide 0174 – Guide de demande d’asile présentée depuis le Canada par l’intermédiaire du*

*portail IRCC*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-0174-demandes-dasile-portail.html>

IRCC. (2023l). *Guide 5269 – Présenter une demande de permis d’études de l’extérieur du Canada*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5269-presenter-demande-permis-etudes.html>

IRCC. (2023m). *Guide 5291—Considérations d’ordre humanitaire*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5291-considerations-ordre-humanitaire.html>

IRCC. (2023n). *Guide 5523 – Demander un examen des risques avant renvoi*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5523-demander-examen-risques-avant-renvoi.html>

IRCC. (2023o). *Guide du fournisseur de services du Programme d’aide à la réinstallation*. Gouvernement

du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies->

[citoyennete/organisation/publications-guides/guide-services-programme-aide-reinstallation.html](https://www.cerda.info/citoyennete/organisation/publications-guides/guide-services-programme-aide-reinstallation.html)

IRCC. (2023p). *Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada*. Gouvernement du Canada.

[www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete.html)

IRCC. (2023q). *J'ai reçu un courriel d'un agent d'immigration. Est-ce une escroquerie?* Gouvernement du

Canada. <https://www.ircc.canada.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1205&top=31>

IRCC. (2023r). *Obtention, renouvellement ou remplacement d'une carte RP*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/demande-renouvellement-remplacement.html>

IRCC. (2023s). *Obtention, renouvellement ou remplacement d'une carte RP : Présenter une demande*.

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/presenter-demande.html>

IRCC. (2023t). *Parrainer vos parents et vos grands-parents : Qui vous pouvez parrainer*. Gouvernement

du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/parrainer-parents-grands-parents/qui-vous-pouvez-parrainer.html>

IRCC. (2023u). *Parrainer votre époux, votre conjoint de fait, votre partenaire conjugal ou un enfant à charge – Guide complet (IMM 5289)*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5289-parrainer-votre-epoux-votre-conjoint-fait-votre-partenaire-conjugal-enfant-charge-guide-complet.html#quebec>

IRCC. (2023v). *Présenter une demande d'asile depuis le Canada*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/demande.html>

IRCC. (2023w). *Présenter une demande de document de voyage pour les non-Canadiens : Comment*

*présenter une demande*. Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/passeports-canadiens/documents-voyage-ne-sont-canadiens/presenter-demande-comment.html>

IRCC. (2023x). *Processus d'immigration – Adoption internationale : Au sujet du processus*. Gouvernement

du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/canadiens/adopter-enfant-autre-pays/processus/choisir-processus/immigration.html>

IRCC. (2023y). *Programme des aides familiaux*. Gouvernement du Canada.

<https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/resultats-par-sujet.asp?top=28>

IRCC. (2023z). *Programme fédéral de santé intérimaire : Personnes admissibles*. Gouvernement du

Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interiminaire/admissibilite.html>

IRCC. (2023aa). *Programme pilote pour dispenser les demandeurs de résidence permanente de la*

*catégorie du regroupement familial ou de la catégorie des époux ou conjoints de fait au Canada (ECFC) de l'exclusion en vertu de l'alinéa R117(9)d) ou R125(1)d)*. Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residence-permanente/categories-immigration-non-economique/categorie-familial-epoux/pilote-dispenser-r117-r125.html>

IRCC. (2023ab). *Prolongation de votre permis ou modification de ses conditions de séjour : Au sujet du processus.* Gouvernement du Canada. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/prolongez-modifiez.html)

[citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/prolongez-modifiez.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/prolongez-modifiez.html)

IRCC. (2023ac). *Protégez-vous contre la fraude en matière d'immigration et de citoyenneté.*

Gouvernement du Canada. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/protoger-fraude.html)

[citoyennete/services/protoger-fraude.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/protoger-fraude.html)

IRCC. (2023ad). *Quels documents prouvent que je suis admissible au Programme fédéral de santé*

*intérimaire?* Gouvernement du Canada. [https://www.cic.gc.ca/francais/centre-](https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1274&top=33)

[aide/reponse.asp?qnum=1274&top=33](https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1274&top=33)

IRCC. (2023ae). *Réception des demandes d'asile présentées aux points d'entrée.* Gouvernement du

Canada. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11)

[citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11)

[asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11)

IRCC. (2023af). *Rétablissez votre statut et obtenez un permis de travail.* Gouvernement du Canada.

[https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/restorer.html)

[canada/permis/temporaire/restorer.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/restorer.html)

IRCC. (2023ag). *Services du Centre de soutien à la clientèle d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté*

*Canada.* Gouvernement du Canada. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/centre-soutien-clientele.html)

[citoyennete/organisation/contactez-ircc/centre-soutien-clientele.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/centre-soutien-clientele.html)

IRCC. (2023ah). *Super visa (pour parents et grands-parents) : Au sujet du document.* Gouvernement du

Canada. [https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/super-visa-parents-grands-parents/au-sujet.html)

[canada/super-visa-parents-grands-parents/au-sujet.html](https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/super-visa-parents-grands-parents/au-sujet.html)

IRCC. (2023ai). *Traitement des demandes d'examen des risques avant renvoi (ERAR) : Réception.*

Gouvernement du Canada. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/examen-risques-avant-renvoi/demandes-reception.html>

IRCC. (2023aj). *Vérifier les délais de traitement.* Gouvernement du Canada.

IRCC. (2023ak). *Versements et recouvrement des prêts aux immigrants.* Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/recouvrement-paiement.html>

IRCC. (2023al). *Visa de visiteur : Au sujet du document.* Gouvernement du Canada.

<https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/au-sujet-visa-visiteur.html>

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020a). *Accès aux services pour les personnes en demande d'asile.*

*Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA.* PRAIDA. [https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/QR\\_octobre-2020\\_Webinaire\\_Acces-aux-services\\_PRAIDA\\_CERDA.pdf](https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/QR_octobre-2020_Webinaire_Acces-aux-services_PRAIDA_CERDA.pdf)

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020b, octobre 28). *Accès aux services pour les personnes en*

*demande d'asile. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA.* [https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/WEB\\_Acces\\_aux\\_services\\_pour\\_les\\_personnes\\_en\\_demande\\_dasile\\_Jobin-Theberge\\_et\\_Bombardier\\_PRAIDA\\_pour\\_CERDA\\_octobre\\_2020.pdf](https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/WEB_Acces_aux_services_pour_les_personnes_en_demande_dasile_Jobin-Theberge_et_Bombardier_PRAIDA_pour_CERDA_octobre_2020.pdf)

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2021, octobre 26). *Le mandat et l'offre de services du PRAIDA, le*

*processus sommaire d'une demande d'asile et l'accès aux services pour les demandeurs d'asile.*

Dans le cadre d'un webinaire. <https://cerda.info/le-mandat-et-loffre-de-services-du-praida-le-processus-dune-demande-dasile-et-lacces-aux-services-pour-demandeurs-dasile/>

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020a). *Processus de demande d'asile : Audiences et recours.*

*Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA. PRAIDA.* [https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/12/QR\\_septembre-](https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/12/QR_septembre-)

[2020\\_Webinaire\\_Processus\\_demande\\_dasile\\_audience\\_et\\_recours\\_PRAIDA\\_CERDA.pdf](https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/12/QR_septembre-2020_Webinaire_Processus_demande_dasile_audience_et_recours_PRAIDA_CERDA.pdf)

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020b, septembre 16). *Processus de la demande d'asile : Audience et*

*recours. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA.* <https://cerda.info/processus-de-la-demande-dasile-audience-et-recours/>

Jobin-Théberge, A., & Siche, F. (2023). *PRAIDA. Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile. Sensibilisation 2023.* Document interne

JuridiQC. (2023). *Les conséquences d'une rupture sur le statut d'immigration.* Gouvernement du Québec.

<https://juridic.gouv.qc.ca/separation-et-divorce/tribunal/fonctionnement-de-la-cour/les-conséquences-d-une-rupture-sur-le-statut-d-immigration>

JuriGo.ca. (s. d.). *Travail au noir : 10 conséquences méconnues au Québec.* Consulté 4 janvier 2024, à

l'adresse <https://jurigo.ca/travail-au-noir->

[conséquences/#:~:text=Si%20vous%20%C3%AAtes%20reconnu%20coupable,la%20gravit%C3%A9%20de%20l'acte.](https://jurigo.ca/travail-au-noir-conséquences/#:~:text=Si%20vous%20%C3%AAtes%20reconnu%20coupable,la%20gravit%C3%A9%20de%20l'acte.)

Justice Québec. (2021a). *Être commissaire à l'assermentation.* Gouvernement du Québec.

<https://www.assermentation.justice.gouv.qc.ca/ServicesPublics/Commissaire/Role.aspx>

Justice Québec. (2021b). *Union civile*. Gouvernement du Québec.

<https://www.justice.gouv.qc.ca/couple-et-famille/mariage-union-civile-ou-union-de-fait/union-civile/>

Kinbrace Community Society. (2019). *Préparation à l'audience relative à la demande d'asile. Guide du demandeur d'asile*. Refugee Claim. <https://refugeeclaim.ca/wp-content/themes/refugeeclaim/library/guide/rhpg-montreal-fr.pdf>

Kinbrace Community Society. (2023a). *Ma demande d'asile. Après l'audience*.

<https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/apres-laudience/>

Kinbrace Community Society. (2023b). *Ma demande d'asile. Le jour de l'audience relative à votre demande d'asile*. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/le-jour-de-laudience-relative-a-votre-demande-dasile/>

Kinbrace Community Society. (2023c). *Ma demande d'asile. Rassembler les éléments de preuve*.

<https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/se-preparer-a-laudience/rassembler-les-elements-de-preuve/>

Kinbrace Community Society. (2023d). *Ma demande d'asile. Remplir le formulaire Fondement de la demande d'asile*. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande-dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/remplir-le-formulaire-fondement-de-la-demande-dasile/>

Kinbrace Community Society. (2023e). *Ma demande d'asile. Si vous êtes détenu*.

<https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/si-vous-etes-detenu/>

Kinbrace Community Society. (2023f). *Ma demande d'asile. Votre entrevue avec IRCC visant à déterminer la recevabilité*. <https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande->

dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/votre-entrevue-avec-ircc-visant-a-determiner-la-recevabilite/

Kinbrace Community Society. (2023g). *My Refugee Claim*. <https://myrefugeeclaim.ca/en/>

Kinbrace Community Society. (2023h). *My Refugee Claim. Working with Your Interpreter*.

<https://myrefugeeclaim.ca/en/guide/get-legal-representation/working-with-your-interpreter/>

La Gazette du Canada. (2023, mars 23). Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (examen de la recevabilité par l'agent) : DORS/2023-58. *Partie II, 157(8)*.

<https://www.gazette.gc.ca/rp-pr/p2/2023/2023-04-12/html/sor-dors58-fra.html>

Le centre de réfugiés. (s. d.). *Navigating the Quebec School System*. Consulté 8 mars 2023, à l'adresse

<https://assets.website->

[files.com/602d35b8a908ab581c33a7bf/622cf72c5f7c214166b5430e\\_TRC%20Academic%20Aid%20Package.pdf](https://assets.website-files.com/602d35b8a908ab581c33a7bf/622cf72c5f7c214166b5430e_TRC%20Academic%20Aid%20Package.pdf)

Le centre de réfugiés. (2022). *Aide académique*. <https://www.therefugeecentre.org/fr/aide-academique>

Les clés de la banque. (s. d.). *Qu'est-ce qu'un crédit?* Consulté 16 février 2023, à l'adresse

<https://www.lesclesdelabanque.com/particulier/quest-ce-quun-credit/>

Médecins du Monde. (2023). *Les modalités de la mise en oeuvre de la loi 83—Accès à la RAMQ*.

<https://medecinsdumonde.ca/article/les-modalit%C3%A9s-de-la-mise-en-%C5%93uvre-du-projet-de-loi-83>

Meza, K. (2020, novembre 12). Les demandeurs d'asile, des cibles faciles à exploiter. *Le Devoir*.

<https://www.ledevoir.com/societe/589585/les-demandeurs-d-asile-des-cibles-faciles-a-exploiter>



MIFI. (2018). *Demande de sélection permanente – Personne reconnue réfugiée au Canada ou personne à protéger (et les membres de sa famille)*. Gouvernement du Québec. [https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/FO\\_Demande\\_selection\\_permanente\\_Refugie\\_Canada\\_A0520DF.pdf?1645199251](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/FO_Demande_selection_permanente_Refugie_Canada_A0520DF.pdf?1645199251)

MIFI. (2021). *Découvrez la Francisation en ligne du gouvernement du Québec—Stade intermédiaire*. Gouvernement du Québec.  
<https://www.youtube.com/watch?v=eSyeiup4LNc&pp=ygU0ZnJhbmNpc2F0aW9uIHF1w6liZWMygYXZlYyBhY2NvbXBhZ25lbWVudCBlbiBwZXJzb25uZQ%3D%3D>

MIFI. (2023). *Admissibilité aux services gouvernementaux selon la situation statutaire des personnes présentes au Québec*. Gouvernement du Québec. Document interne

MIFI. (2024a). *Programme québécois d'apprentissage du français. Aide financière 2024-2027*. Gouvernement du Québec. [https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR\\_PQAF\\_Aide\\_financiere\\_2024-2027.pdf](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Aide_financiere_2024-2027.pdf)

MIFI. (2024b). *Programme québécois d'apprentissage du français. Offre de services de Francisation Québec 2024-2027*. Gouvernement du Québec. [https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR\\_PQAF\\_Offre\\_de\\_services\\_2024.pdf](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Offre_de_services_2024.pdf)

Ministère de la famille. (2020). *Les organismes communautaires Famille*.  
<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/Famille/partenaires/organismes-communautaires-famille/Pages/index.aspx>

Ministère de la Famille. (2022). *Qui est admissible à la contribution réduite?* Gouvernement du Québec.

<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/programme-contribution-reduite/Pages/admissible.aspx>

Ministère de la Famille. (2023a). *Responsable d'un service de garde éducatif en milieu familial.*

Gouvernement du Québec. <https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/rsg/Pages/index.aspx>

Ministère de la Famille. (2023b). *Services de garde.* Gouvernement du Québec.

<https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/Pages/index.aspx>

Ministère de la Justice & Ministère de la Santé et des Services Sociaux. (2006). *Groupe de travail sur le régime québécois d'adoption.* Gouvernement du Québec.

[https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user\\_upload/contenu/documents/Fr\\_francais\\_centredoc/rapports/couple-famille/adoption.pdf](https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user_upload/contenu/documents/Fr_francais_centredoc/rapports/couple-famille/adoption.pdf)

Ministère de l'Éducation. (2023). *Formation générale des adultes.* Gouvernement du Québec.

<https://www.education.gouv.qc.ca/adultes/formation-generale-des-adultes/>

Ministère de l'Éducation du Québec. (s. d.). *Trousse d'information—Accueil des immigrants et des*

*réfugiés en milieu scolaire.* Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.education.gouv.qc.ca/references/tx-solrtyperecherchepublicationtx-solrpublicationnouveaute/resultats-de-la-recherche/detail/article/trousse-dinformation-accueil-des-immigrants-et-des-refugies-en-milieu-scolaire/?a=a&cHash=16b6d4c73fb8fbebdc293e3bff6b9df>

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. (2020). *Guide administratif relatif aux dossiers et aux droits de scolarité exigés des élèves en provenance de l'extérieur du Québec à l'intention*

*des commissions scolaires et des établissements d'enseignement privés agréés aux fins de subventions.* Gouvernement du Québec.

[https://www.education.gouv.qc.ca/fileadmin/site\\_web/documents/PSG/ress\\_financieres/Guide-CS\\_EEPA.pdf](https://www.education.gouv.qc.ca/fileadmin/site_web/documents/PSG/ress_financieres/Guide-CS_EEPA.pdf)

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (2021). *Déclaration de changement.* Gouvernement du Québec. <https://www.mtess.gouv.qc.ca/services-a-la-clientele/declaration-mensuelle/>

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion. (2018). *Demande pour faire venir au Québec les membres de la famille restés à l'étranger—Délai prescrit d'un an pour personnes réfugiées ou protégées à l'étranger.* Gouvernement du Québec. [https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/parrainage-collectif/FO\\_demande\\_faire\\_venir\\_famille\\_restee\\_etranger\\_A1520FF.pdf](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/parrainage-collectif/FO_demande_faire_venir_famille_restee_etranger_A1520FF.pdf)

Ministère des Finances. (2023). *Coût d'une place en service de garde en 2023.* Gouvernement du Québec. <http://www.budget.finances.gouv.qc.ca/budget/outils/garde-net-fr.asp>

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (s. d.). *Enfant à charge fréquentant l'école.* Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse <https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/b-aides-financieres/05-prestations-speciales/05.01.03.45.html>

MSSS. (1998). *Avec les familles immigrantes—Guide d'intervention.* Gouvernement du Québec. [http://cdi.merici.ca/msss\\_quebec/familles-immigrantes.pdf](http://cdi.merici.ca/msss_quebec/familles-immigrantes.pdf)

MSSS. (2018). *Établissements de santé et de services sociaux.* <https://www.msss.gouv.qc.ca/reseau/etablissements-de-sante-et-de-services-sociaux/>

- MSSS. (2021). *Couverture des services de santé et des services sociaux—Entrée en vigueur de la loi visant à élargir la couverture des enfants nés de parents au statut migratoire précaire*. Gouvernement du Québec. <https://www.msss.gouv.qc.ca/ministere/salle-de-presse/communiqué-3164/>
- MTESS. (2016). *Pouvoir discrétionnaire du ministre – Admissibilité*. Gouvernement du Québec. <https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/e-versement-recouvrement/15-versement-aide/15.08.01.html#:~:text=Le%20pouvoir%20discr%C3%A9tionnaire%20du%20ministre,aide%20financi%C3%A8re%20de%20dernier%20recours>
- Naître et grandir. (2019). *Les effets des services de garde sur le développement des enfants*. [https://naitreetgrandir.com/fr/etape/1\\_3\\_ans/garderie/fiche.aspx?doc=bg-naitre-grandir-effet-garderie-developpement](https://naitreetgrandir.com/fr/etape/1_3_ans/garderie/fiche.aspx?doc=bg-naitre-grandir-effet-garderie-developpement)
- Native Governance Center. (2019). *A Guide to Indigenous Land Acknowledgment*. <https://nativegov.org/news/a-guide-to-indigenous-land-acknowledgment/>
- Native Land Digital. (2024). *Territory Acknowledgement*. <https://native-land.ca/resources/territory-acknowledgement/?lang=fr>
- New Canadians Centre Peterborough. (2018). *First Steps : An Orientation Guide for Newcomers (Federal Guide)*. <https://nccpeterborough.ca/wp-content/uploads/2018/07/Federal-Guide.pdf>
- Paquet, Josée. (2015). *Un nouveau permis de conduire plus sécuritaire à la SAAQ*. Auto123. <https://www.auto123.com/fr/actualites/saaq-nouveau-permis-conduire/61175/>
- Place 0-5. (2022). *Les types de service de garde reconnus*. [https://www.laplace0-5.com/static\\_files/types\\_sdg\\_fr.pdf](https://www.laplace0-5.com/static_files/types_sdg_fr.pdf)

Postes Canada. (s. d.). *Réacheminement du courrier*. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.canadapost-postescanada.ca/scp/fr/personnel/recevoir/gerer-votre-courrier/reacheminement-du-courrier.page>

PRAIDA. (2023, octobre 23). *Séances de sensibilisation sur la trajectoire des demandeurs d'asile et l'offre de services du PRAIDA*.

Programme d'étudiantes et d'étudiants réfugiés. (2023). *Étudiantes et étudiants parrainés potentiels*.

Entraide universitaire mondiale du Canada. <https://srp.wusc.ca/fr/etudiants/>

Publications Québec. (2020). *Loi sur l'instruction publique—Article 216*. Gouvernement du Québec.

<https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/lc/i-13.3>

Qualifications Québec. (2020a). *Comprendre la reconnaissance des compétences*.

<https://qualificationsquebec.com/travailleur/comprendre-la-reconnaissance-de-competences/>

Qualifications Québec. (2020b). *Le système scolaire au Québec*.

<https://qualificationsquebec.com/travailleur/systeme-scolaire/>

Rainbow Response Coalition, ACF, & Hearthland Alliance. (2012). *A Practical Guide to Resettling LGBT Refugees and Asylees*.

[https://www.rainbowwelcome.org/uploads/pdfs/Rainbow%20Response\\_Heartland%20Alliance%20Field%20Manual.pdf](https://www.rainbowwelcome.org/uploads/pdfs/Rainbow%20Response_Heartland%20Alliance%20Field%20Manual.pdf)

RAMQ. (2021). *Élargissement de la couverture en assurance maladie et médicaments aux enfants anciennement non admissibles*.

<https://www.ramq.gouv.qc.ca/SiteCollectionDocuments/professionnels/infolettres/2021/info143-21.pdf>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-a). *Aide financière avec carnet de réclamation*. Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/aide-financiere-carnet-reclamation>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-b). *M'informer sur les services couverts*. Gouvernement du Québec. Consulté 13 décembre 2023, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/informer-services-couverts>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-c). *M'inscrire à l'assurance maladie—Je m'établis ou je reviens au Québec*. Gouvernement du Québec. Consulté 18 octobre 2023, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/inscrire/r1-q1r3>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-d). *Obligation d'avoir une assurance médicaments*. Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments/obligation>

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-e). *Séparation ou divorce*. Gouvernement du Québec. Consulté 15 janvier 2024, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/separation-divorce#assurance-medicaments>

Régie de l'assurance maladie. (2020a). *Assurance maladie*. Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie>

Régie de l'assurance maladie. (2020b). *Assurance médicaments*. Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments>

Régie de l'assurance maladie. (2021). *Changements à la couverture en soins de santé de certains enfants*. Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2021-09-20/changements-a-couverture-soins-sante-certains-enfants>

Régie de l'assurance maladie. (2023). *Mesure temporaire pour renouveler la carte d'assurance maladie.*

Gouvernement du Québec. <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2023-03-08/mesure-temporaire-renouveler-carte-assurance-maladie>

Réseau des carrefours jeunesse-emploi. (2023). *RCJEQ + CJE : créateurs d'innovation sociale.*

<https://www.rcjeq.org/>

Retraite Québec. (s. d.). *Démarches en cas de séparation.* Gouvernement du Québec. Consulté 15 janvier

2024, à l'adresse <https://www.retraitequebec.gouv.qc.ca/fr/union-separation/Pages/separation-demarches.aspx>

Retraite Québec. (2023). *Allocation famille.* Gouvernement du Québec.

[https://www.rrq.gouv.qc.ca/fr/services/services\\_en\\_ligne/soutien\\_aux\\_enfants/Pages/soutien\\_aux\\_enfants.aspx](https://www.rrq.gouv.qc.ca/fr/services/services_en_ligne/soutien_aux_enfants/Pages/soutien_aux_enfants.aspx)

Revenu Québec. (s. d.-a). *Comment faire une demande d'allocation-logement.* Gouvernement du

Québec. Consulté 13 novembre 2023, à l'adresse

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/comment-demander-lallocation-logement/>

Revenu Québec. (s. d.-b). *Déclaration de revenus.* Gouvernement du Québec. Consulté 13 mars 2023, à

l'adresse <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/declaration-de-revenus/>

Revenu Québec. (s. d.-c). *Demande de versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde*

*d'enfants et documents à joindre.* Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à

l'adresse <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/demande-et-documents-a-joindre/>

Revenu Québec. (2023a). *Avez-vous droit à l'allocation-logement?* Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/admissibilite-programme-allocation-logement/>

Revenu Québec. (2023b). *Conditions d'admissibilité aux versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants.* Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/conditions-dadmissibilite/>

Revenu Québec. (2023c). *Programme Allocation-logement.* Gouvernement du Québec.

<https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/>

Revenu Québec. (2023d). *Versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants.*

Gouvernement du Québec. <https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/>

RIQEDI. (2021). *La reconnaissance territoriale en contexte universitaire québécois.*

<https://rqedi.com/wp-content/uploads/2022/03/VF-Reconnaissance-territoriale.pdf>

SANA Trois-Rivières. (2023). *Intervenant communautaire interculturel (ICI).*

<https://www.sana3r.ca/intervenant-communautaire-interculturel-ici/>

Santé Montréal. (2023). *Carte d'assurance maladie.*

<https://santemontreal.qc.ca/population/informations-pratiques/carte-dassurance-maladie/>

Service Canada. (2017). *Détail du formulaire.* Gouvernement du Canada.

<https://catalogue.servicecanada.gc.ca/content/EForms/fr/Detail.html?Form=NAS2120>



Service québécois de changement d'adresse. (2022). *Service québécois de changement d'adresse (SQCA)*. Gouvernement du Québec.

<https://www.adresse.gouv.qc.ca/inscrire/FormulaireChangementAdresse.aspx?Etape=0>

Service Social International Canada. (2023). *Service Social International Canada*. <https://www.issc-ssic.ca/fr/>

Services juridiques de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne. (2017). *L'accès des personnes immigrantes et réfugiées à des mesures sociales au Québec. Guide à l'intention des intervenants communautaires*. [http://www.servicesjuridiques.org/wp-content/uploads/Guide.2017.FR\\_.Web\\_.pdf](http://www.servicesjuridiques.org/wp-content/uploads/Guide.2017.FR_.Web_.pdf)

Société de l'assurance automobile du Québec. (2022a). *Clientèles*. Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/saaq/clienteles>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2022b). *Permis de conduire canadien ou étranger*. Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/permis-canadien-etranger>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023a). *Changement d'adresse—Je suis un particulier*. Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/nous-joindre/changement-adresse/particulier>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023b). *Obtenir un permis de conduire*. <https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/obtenir-permis/auto-classe-5>

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023c). *SAAQ clic : Foire aux questions*. Gouvernement du Québec. <https://saaq.gouv.qc.ca/salle-presse/saaqclic-foire-questions>

Société d'habitation du Québec. (2023a). *Allocation-logement*. Gouvernement du Québec. [http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/allocation\\_logement.html](http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/allocation_logement.html)

Société d'habitation du Québec. (2023b). *Programme de supplément au loyer (PSL)*.

[http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme\\_de\\_supplement\\_au\\_loyer\\_psl.html](http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_de_supplement_au_loyer_psl.html)

Société d'habitation du Québec. (2023c). *Programme HLM*. Gouvernement du Québec.

[http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme\\_hlm.html](http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_hlm.html)

Solidarité sans frontières. (2013). *La demande de résidence permanente fondée sur des considérations d'ordre humanitaire*. <https://www.solidaritycrossborders.org/wp-content/uploads/FULL-KIT-FR-Nov-2013-FINAL.pdf>

Statistiques Canada. (2022). *Droits de scolarité des programmes menant à un grade, 2022-2023*.

Gouvernement du Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/220907/dq220907b-fra.htm>

TCRI. (2014a). *Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 3 :*

*L'inscription des nouveaux arrivants à l'école et autres renseignements utiles à connaître*.  
<https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-31.pdf>

TCRI. (2014b). *Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 4 : La collaboration école-famille-communauté*.

<https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-41.pdf>

TCRI. (2021). *Guide à l'intention des personnes réfugiées parrainées*. [https://cdn-](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024)

[contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI\\_guide\\_refugie\\_parraine-francais-2022.pdf?1645823024](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024)

Tomko Dennler, K., & Garneau, B. (2022). *Deporting Refugees—Hidden Injustice in Canada* (p. 41).

Romero House. <https://romerohouse.org/wp-content/uploads/2022/08/Report-on-deportation.pdf>

Tribunal administratif du logement. (2023a). *Reconduction du bail et fixation de loyer—Modification d'une condition du bail*. Gouvernement du Québec.

<https://www.tal.gouv.qc.ca/fr/reconduction-du-bail-et-fixation-de-loyer/modification-d-une-condition-du-bail>

Tribunal administratif du logement. (2023b). *Tribunal administratif du logement*. Gouvernement du Québec. <https://www.tal.gouv.qc.ca/>

Trosseille, N., Gagnon, M., & Pontbriand, A. (2019). *Intervenir auprès de demandeurs d'asile. Guide pratique à l'intention des intervenants*. CERDA. <https://cerda.info/wp-content/uploads/2019/10/CERDA-Guide-%C3%A0-l'intention-des-intervenants-2019.pdf>

UNHCR. (2010). *Guidance Note on Refugee Claims Relating to Victims of Organized Gangs*. <https://www.refworld.org/docid/4bb21fa02.html>

Université Concordia. (s. d.). *Étudiants adultes*. Consulté 16 mai 2023, à l'adresse <https://www.concordia.ca/fr/admission/etudes-au-1er-cycle/exigences/etudiants-adultes.html>

Université Concordia. (2023). *Submitting or updating your immigration documents*. <https://www.concordia.ca/students/international/immigration/submitting-or-updating-your-immigration-documents.html>

Université Laval. (s. d.). *Coût des études et budget*. Consulté 14 février 2023, à l'adresse <https://www.ulaval.ca/futurs-etudiants/planifiez-vos-etudes/cout-des-etudes-et-budget>

Ville de Montréal. (2023). *Obtenir une carte d'attestation d'identité et de résidence pour personne sans statut ou à statut précaire.* <https://montreal.ca/demarches/obtenir-une-carte-dattestation-didentite-et-de-residence-pour-personne-sans-statut-ou-statut>

Ville de Sherbrooke. (2023a). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Avoir des enfants et s'en occuper.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/avoir-des-enfants-et-s-en-occuper>

Ville de Sherbrooke. (2023b). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Éducation.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/education>

Ville de Sherbrooke. (2023c). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Finances.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/finances-et-telecommunications/finances>

Ville de Sherbrooke. (2023d). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Parler français.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/comprendre-le-quebec/parler-francais>

Ville de Sherbrooke. (2023e). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Santé et soins.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-sante-et-la-securite/sante-et-soins>

Ville de Sherbrooke. (2023f). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se déplacer et conduire.*  
<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-deplacer-et-conduire>

Ville de Sherbrooke. (2023g). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se loger.*

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-loger>

Ville de Sherbrooke. (2023h). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Travailler.*

<https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/travailler>